

# **Filipaidan**

## **Poolbed Filipaidan Yaa Kerek Wongke Keendoon**

### *Kerek Kee Komo Dowad Wongkoon*

Pool kuu ibduruk awinenenib kangdod dowad Rom yaa nen winiwe doreena, Filipaidanbed ye yaa komo dowan keroon yaa awaneniwen kowe, kerek kee yi yaa eso ande wongkoon. Kwane, wongkoon kuu: 1. Ye yobdood aron aom doreen kaadkerime andi ye wengiib, 2. Komo komo menebaneen kuu kangdommo doberembirime andi ye wengiib, 3. Yesu areb kereneb inamen mimo kerime andi ye wengiib, 4. Timoti yoom Epafroditus yoom yi kuu karub amun andi ye wengiib, 5. Dudi kedmengkandidan menebiib kuu wunekarime andi ye wengiib kui. Filipai kuu siti darewoob kadwandimbon, Masedonia aom kuu. Wongkoon ye weeb kuu AD 61 areb.

### *Korok Weng*

1. Amun Kerundi Ye Weng Ibduruk (1:1-2)
2. Filipaidan Yi Dowad Kurikuriyiib Eso Andoon (1:3-11)
3. Pool Komarewa Doreen Ye Weng (1:12-26)
4. Kekamune Dobirime Ande Ongkandi Weng (1:27—2:18)
5. Pool Yoom Dabokne Weng Amun Ye Deme Awinimaibdan Ayoob Yi Dowad Daandoon (2:19-30)
6. Abdon Unitab Kedmengkandidan Yaa Kaadkerime Andi Ye Weng (3:1—4:1)

## 7. Ongkandi Wengiib Eso Andi Wengiib Yeenbon Kubendi Wengiib (4:2-23)

<sup>1</sup> Nub kuu Pool yoom Timoti yoom, Yesu Keresu ye demedan kui.

Yesu Keresu yaa dabokniwen kumbet karadmo keriwendan Filipai aom doriib, yiib yaa kerek kee keenduub, anam andiwendaan yaa oonidaniib anam andiwendaan awandidaniib yaa kangkon.

<sup>2</sup> Kabamoon kondoon ye mimyob dowakeniib yewenubmo dobiriyiib kuu nuwambe God yoom Yariman Yesu Keresu yoom yaambed yiib yaa bangkandime.

### *Yi Kurikuri Anam Andiwendaan Yi Dowad*

<sup>3</sup> Yiib dowadiiib meenmendimain ye aron mimim kuu ne God yaa eso andimain.

<sup>4</sup> Yiib korem ye dowad ne kurikuri kerimain korem aom kuu kubiyyibbed kurikuri kerundimain,

<sup>5</sup> amborom kuu yiib kuu ibduruk weng amun wengambere awine kandiwen yaronbed mene kibikee yiib kuu weng amun ye dowad dabokne awandimaib kowe.

<sup>6</sup> Ne kuu keyiib kembed arudkonoyiib keraan kuu God yembed deme amun yiib niindem aom andowe ambangkoon kuu, ambangkembaraneene wene Yesu Keresu mananeen yaron keraneen arimbed ambangke dowan keraneen.

<sup>7</sup> Yiib korem kuu ne mimyob aom ben amukderebaan kowe, yiib dowad kamune meenaan kuu inamen yorokmo kii. Amborom kuu ne kuu wii aom kaaniwe doriin o weng amun ye dowad koromone inande dakmiyiib anammo korokbendiyiib doriin kuu, yiib korem kuu God

ye kabamoon kondoon ye mimyob dowaken ne yoom ibmo kanduwen.

<sup>8</sup> God kuu ne yaa kereweenkob dakmaan kowe anammombed yiib yaa daandaan, ne kuu Yesu Keresu ye mimyob aombed yiib yaa mimyob kowaan kii.

<sup>9</sup> Kwane, nembed kurikuri kerundaan kukei. Yiib mimyob dowaken keendi kuu kaadkeriyiib wengyundi ye inameniib kuyiib yemoon kere wonok.

<sup>10</sup> Kuyiib kumbed kiwaan amunmo kai kuu kuna kuu wedme kaadkerenib inamen karad-moyiib kererenib ambarakmiyiib kii ande dedmone daandiyiibban keribko wene Keresu yaron kerok andid.

<sup>11</sup> Kwane kuyiib kumbed yorokmo dobiri ye yob Yesu Keresu yaambed monoona kuu yiib ni-indem aom ire wene yewudmo kerok. Kwa-mune keraniib kuu God yaa nambiriyiib kubiyiib kerunaniib.

### *Pool Kuu Dabab Kandoon Kumbet Yesu Ye Weng Amun Derendaroon*

<sup>12</sup> Angkodmia, kibireb kee ne dowaken yiibkaadkerime andid, komo ne yaa keroon kuu anam kuu awandoone weng amun derendaroon.

<sup>13</sup> Ne yaa keyiib kee kwanoon kumbed ne kuu Yesu Keresu ye dowad wii aom nen kaaniwen kuu, Saesaa ye ana nangmidan ye oonimaibdan koremiib yena koremiib wedme yikaadkeriwen.

<sup>14</sup> Ne wii aom nen kaaniwen kumbed angkod-mia yemoon kuu Yariman yaambed arudkono darewoob kere weneniib, uniyiibban God ye weng dakmenabiib kii.

<sup>15</sup> Anam kuu karub yena Yesu ye weng dakmiib kuu yi wungkandiyiibbed, Pool burudande korok kerem ande weng amun dakmiwen. Kumban yena kuu inamen amun yaambed Yesu ye weng dakmiib.

<sup>16</sup> Kuye inamen amun yaambed dakmiibdan kuu ne kuu weng amun koromone inande dakmi dowad keyaa nenkowoon yikaadkeriwen kowe, mimyob dowakenbed kwane dakmiib.

<sup>17</sup> Kuye inamen arewa yaambed dakmiibdan kuu yimbedmo yidin dudi ye inamenbed dakmiib, inamen yorokmombedban. Yi meeni kuu Pool kuu wii aom doreen kumbed Yesu ye weng kwamune dakmubko yenambed arud wande ye yaa dabab konime andiwed.

<sup>18</sup> Kumban inamen arewa yaambed o inamen amun yaambed weng amun dakmi kuu meeni darewoob yemanban. Meeni darewoob kukei, kiwaan korembed Keresu ye weng dakmenabi. Kwamune kamiib kowe ne kubiin.

### *Yesu Ye Dowad Dobiri*

Ee, ne kuu kwane kubembaraniin,

<sup>19</sup> amborom kuu nekaadkeraan yiib kurikuriyiib Yesu Keresu ye Kingkin ye awawiyiib kuyaambed ne yaa kwanoon kumbed wii aom doriin ye dabab keyaa dudberewaneen kowe.

<sup>20</sup> Ne kuu dowaken darewoowiib meenmoni kereniin kuu dakmaniin kuu ma karak bobnainban. Kukuu meenmoni kereniin kuu aron koremiib angkon kibirebyayiib arudkono yimin kereni, wad dobaraniin kumbed o bobnaniin kumbed komo kamaniin yaambed Keresu yan-ingko kankoonaniin kii.

<sup>21</sup> Amborom kuu ne meeni kuu wad dobiri kuu Yesu yaa nambiri koni yeman, bobni kuu kiri dobiri burudandi yeman kowe.

<sup>22</sup> Kumban ne kuu okad kiri kwane dobaraniin kuu idiib iri ye deme awinaniin. Kowe ne dowaken darewoob kuu kuna, bobni dee, wad dobiri dee? Nekaadbanoo!

<sup>23</sup> Ne kuu inamen ayoob kembed andokboon. Keyaa domonde Keresuyiib yaa wanande meenaan kuu inamen amun kai, inamen maa arebban,

<sup>24</sup> kumban inamen anam kuu yiib dowad okad kiri wad doriin.

<sup>25</sup> Kuyaa ne mimyob nanduwoon kowe, kwane dobaraniin ande nekaadkeraan. Ne kwane yiib korem yoom dobere wananaub kuu, yiib anam andi yaa kubiyyiib inamen amun darewoob keriyiib dukmone awandi ye dowadbed.

<sup>26</sup> Kwane, yiwiib yaa ne angkon mananiin kumbed yiib Yesu Keresu yaa kubi kuu darewoob keraniib ne dowad.

<sup>27</sup> Ma, Yesu Keresu ye weng amun ye kerekmen yaambed yiibka oone dobrime. Kwananiib kuu, yiib yaa kuu meneni wedmendaniin o manainban no dobereni wengambaraniin kuu, nekaadkeraniin yiib inamen mimombed kangdommo doberembere meeni mimombed weng amun ye anam andi ye dowad bamdaane ambangkenib,

<sup>28</sup> yiib yaa bon keriwendan yaa ma uniyiibban doberembaraniib kii. Yiibbed kwananiib kuu yi kuu monmaraneen kumban yiib kuu bobni yaa burudande bindaneen ye wedme korokbi yeman keraniib. Kuye dowad kuu Godbed kwananeen kii.

<sup>29</sup> Amborom kuu Keresu ye dowad yiib yaa kondoon kuu ye yaa anam andi ye inamenmomban, ye dowad yenbandi ye durud yewed kandi ye inamen kangkon yiib yaa kondoon kowe.

<sup>30</sup> Komoyiibkob, yiib kuu nembed kande bamdaanaane wedmewiwen kwane kuye kerekmen ibmo kuyaa yiib kwangkon bamdaaniib kowe. Kwane kibireb kee yiib wengambiriwen kuu ne kuyaa dowan kerindo, kwane bamdaane doriin.

## 2

### *Yesu Yekareb Kankubunoon Areb Kuye Kumun Ingkime*

<sup>1</sup> Kwane, yiib kuu Yesu yaa iniwen kumbed yiib niindem aom kuu aromnenib, ye mimyob dowaken yaambed yiib mimyob wandi kankubune kubenib, Kingkin Karadmo yaa mene dabokne yonendenib, mimyob keendiyiib keriwen kowe,

<sup>2</sup> inamen ibmo kerime, mimyob konoon konoon mimo kerime, kingkin ye kerekmen yaambed mimo kerime, meeni mimo kerime, kui. Kwananiib kuu ne kubi dowaken yiminmo keraneen.

<sup>3</sup> Komo komo ambangkandamiib kuu kirim ye inamen yaambed keraib o inameniibban ye kerengkan yaambed keraib. Kumban yiibka kankubune yirimbed kerenib, yena yi aningko benkoobime.

<sup>4</sup> Yiib mimim korem kuu yeka ebka eb dowaken yaamo awinembaraab. Karub yena yi dowaken kerekmen yaayiib awine kandunde.

- <sup>5</sup> Yiib meeni inamen kuu Yesu Keresu ye meeni inamen areb kerime. Ye meeni inamen kuu kei.
- <sup>6</sup> Ye kuu, God komarewa kuu, ye kuu ibmo,  
kumban kuye aromkono kuyaamo kwane  
awine doberembara andindo.
- <sup>7</sup> Kwane, yeka ye yumbon kan angka kowene,  
karub kere karub maa ye dabderem yiri  
dobere deme awinidan areb ibonmo  
keroon.
- <sup>8</sup> Karub kerene yekareb kankubune yiri kerene,  
God yaamo wengambere awine kande wene  
bobnoon.
- Kwane wene at ming arimbed bobnoon kii!
- <sup>9</sup> Kwana kowe, Godbed Keresu kuu yumbon ko-  
rem burudandoon ye yumbon arimbed  
nendune kowene,  
atingko korem burudandoon ye atingko  
darewoob arimbed konoon.
- <sup>10</sup> Kwanoon kumbed ambid aridaniib okad yiri-  
daniib dukniwendaniib kuu  
yi korem kuu Yesu yaninko ye dowad bu-  
mangkenib,
- <sup>11</sup> yi korem kuu Yesu Keresu kuu Yariman an-  
daniib.  
Kwananiib kumbed Ambe God yaa nambiri  
konaniib.

### *God Ye Nambirimbed Mindong Areb Yurime*

- <sup>12</sup> Nangkodmia, kukuu kwamune kowe, ne yiib  
yoom dobaraan kuye aron kuu yiib kuu God yaa  
wengambere awine doberembiriwen, kumban  
kibikee ne yiib yoom dorokban kumban kuye  
inamen darewoob arimbed kere wengambere  
awine doriib kii. Kowe, kwamune ambangke  
wene Godbed burudande bindi ye inamen ibmo

kere uniyiib kiringmiyiibbed kwane awine ambangkembirime.

<sup>13</sup> Yiib kwanimaib amborom kuu Godbed yiib aom ambangkimaan, ye inamen amun ye kerekmen yaambed kinenib ambangkime andi ye dowad kowe.

<sup>14</sup> Komo komo ambangkandamiib kuu mungkubmangkawiibban wengbiriyiibban kumbed ambangkime.

<sup>15-16</sup> Kwana kumbed yiib kuu okad kiri unitab inamen miin arewadan kuyaom dobaraniib kuu, ambarakmiyiib kii ande dedmone daandiyiibban karadmo kere God ye meed ambarakmiyiibban kere dobaraniib. Kwamenib wadkeri weng yi yaa kondaniib kumbed mindong ambid ari yudkanaan areb kwane yuraniib. Yiib kwananiib kuu Keresu ye aron arimbed kerengkanbed yedmaniin, “Kwamune keriwen kowe nembed God ye deme ambangkaan kuu idiibban kerindo, idiib keroon kii.” andaniin.

<sup>17</sup> Yiib anam andi kumbed God yaa munob koni yeman areb konimaib kuu kuye animari kuu durud yewed kandaan kumbed ne wadkeri kuu ok amun God yaa koni dowad ondukne wenemoon keraan kumban, kuyaa kuu dowakeniib kereni yiib korem ye kubi kuu ne yoom kubaan kii.

<sup>18</sup> Kowe, yiibka kwangkon kuyaa kubenib ne kubi kuu yiib yoom kubime.

### *Timoti Yoom Epafroditus Yoom*

<sup>19</sup> Yariman Yesu ye dowaken keraneen kuu, nembed Timoti kuu kibirebya yiwiib yaa nenkowaniin. Kwananiin kumbed yiib weng kuu keewaneene wengambereni kubaniin.

**20** Nembed meenimain areb ye kuu ibmo, yiib dobiri anammo awandi ye karub kuu yembedmo, nembed karub maa kuye dowad ma wedmenindo.

**21** Amborom kuu kuristen angkodmia korem yena kuu yeka yeka yi dobiri yaamo meendobi-maib, Yesu Keresu ye meeni dowaken ye deme yaamban kowe.

**22** Kumban Timoti kuu ne yoom kuu dana mingkimbed awodki yaa awanenimaan areb ibonmo Yesu ye weng amun ye deme ambangkimaub kumbed korokboone yiibkaadkeriwen ye kuu karub amun.

**23** Kwani kowe, ne dowaken kuu yimbed dudberewaniib o komo keruwaniwe wedmaniin kuu erebnarimban Timoti kuu yiwiib yaa nenkowaniin andid.

**24** Ne kuu Yariman yaambed keyiib kembed arudkonoyiib keraan kuu aron dukmen arimbed yiwiib yaa nekayiib mananiin.

**25** Kumban Epafradaitus yiwiib yaa ikakman nenkowaniin ande meenaan. Ye kuu ne kuristen angkodmi, ne yoom deme ibmo ambangkuwen-man, ibmo Yesu ye ana nangmuwenman, yiibbed yiib wengiib nenkowiwiwe ne dobiri dowad awawok monoonaan, ye kuu nembed meenaan kuu yiwiib yaa ikakman nenkowaniin kumbedmo yimin.

**26** Amborom kuu ye kuu yiib yaa mimyob inamen darewoob keendekore, anikad keroon yiib wengambiriwen kuyaa meeni darewoob kere kubiyyiibban keroon kowe.

**27** Anamaa, ye anikad kerunoon kuu bobnok

andoon. Kumban Godbed ye yaa mimyob keenoone amun keroon. Godbed kwanoon kuu ye yaamomban, ne kuu Epafrodaitus bobnok andoon yaa meendobi darewoob keraan kowe ne yaa kwangkon mimyob keewoon, kubiyiibban ye mimyob yenayiib ne kandain ye dowadbed.

<sup>28</sup> Kwanikob, ne dowaken ariyiib keraan kuu ye kuu nenkowako yiwiib yaa monok andid. Kwani kowe, ye wedmenaniib kuu yiib kubaniwe ne meendobembiri kuu kankubunaneen.

<sup>29</sup> Yariman yaningko yaambed kubi darewoowiibbed ye kuu kubenime. Karub Epafrodaitus areb kwamunedan kuu yiib wedmaniiib kuu yi aningko kankoonime.

<sup>30</sup> Amborom kuu yiibbed yiib awawi ne yaa kawi yiminban kumbed Epafrodaitus yeka ye wadkeri kawe awawoon kuu Yesu ye deme dowadbed ye bobnok andoon kowe.

### 3

#### *Yorokmo Dobiri Anam*

<sup>1</sup> Nangkodmia, meeni maa kuu kei. Yariman yaambed kubembirime. Weng keyiib kee yiib yaa ikakman wongke keendaan kuu yobdoodbanaa, kukuu yiib yaa kombaraib ande koromone awandi dowad.

<sup>2</sup> Anon arewa arebdan yaa yiibkaadkerundime. Yi kuu miin arewa kamimaibdan, yi kuu id yaa yom nadme monmadmidan kui!

<sup>3</sup> Yimbedban, nub kei nub kembed kad wanabi ye inamen ye weng id anam kanduwen. Inamen ye weng id anam kee, God ye Kingkin yaambed God yaningko kankoonenub, Yesu Keresu yaa

nambiri konimaub, nub kangkon karubbed komo kamimaib yaa ma kangdom kerindo kii.

<sup>4</sup> Karubbed komo kamimaib yaa kangdom keraniin kuu yimin, ye idiib kowe, kumban ne kuu kwanindo. Kanembed “Karubbed komo kamimaib yaa kangdom keraniin, ye idiib kowe.” andoka kuyaa meene. Kedi, ye yaa burudande id yemoon keraan. Id yemoon kuu kei,

<sup>5</sup> ne kuu wooneenbed wene aron kaning kaningiib arimbed ne kad wandoon, angkon ne kuu Israeldan ye karub, angkon ne kuu Benjamin ye amyenimbonman, angkon ne awoya anuk yiri kuu Hibrudanmo, angkon Yuudan yi amob awini ye kerekmenbed kuu ne kuu Farisiman kere kuye amob awinimo keraan,

<sup>6</sup> angkon Yuudan yi amob naawonmo awini ye kerekmenbed kuu ne kuu Yesu yaa anam andiwandan yenbande durud yewed kondaan, angkon Yuudan yi amob yaambed yorokmo dobiri ye kerekmenbed awinimo keraan kowe ne yaa kuu karub maambed ambarakmiyiib kii ande dedmone daandimokban, kukuu ne kei, kurin kuu.

<sup>7</sup> Kumban, kekee kwana awene areb anuk komo komo naningko darewoob keri yeman korem kuu, kibikee Yesu Keresu ye dowad amonombe benkirranme bikni yeman andaan.

<sup>8</sup> Keyiib kembedmomban, nembed komo komo yaambed awinaan korem kuu ben kiranme bikni yeman ande meenaan, amborom kuu kuye kumkam kuu yirimo, ne Yariman Yesu Keresu kaadkeruni kuu korem yaa burudandoon arimomed kowe. Ye dowadbed ne kumkam

korem kuu kan bikderebe dowan keroon. Kumkam kuyaa kuu morokmorok andaan kumbed Keresu ye karub kere amun amun kandeni,

<sup>9</sup> ye ibmo kereni, yorokmo kerundi kuu nembed Yuudan yi amob awinimbed kerain andeni, yorokmo kerundi kuu God yaambed Keresu yaa anam andimbed kera andid.

<sup>10</sup> Ne dowaken kuu Keresuyiib ye bobnoon yiri ika demboon ye aromkonoyiib ye durud yewed kandoon kuyaa dabokne yonendiyiib yaa kaaderandid. Ye bobnoon kwane ne kwangkon kwamune kerandid.

<sup>11</sup> Kuye dowad kuu ne kuu bobni yaambed nenkoone wadkeri kawaneen andid.

### *Korondiyiibban Dedmone Wini*

<sup>12</sup> Kumban ne kuu kuye inamen korem kuu bindo, mogeed, kwamune areb kuu ne yaa kuu demkoronmo yiminmo ongmindo, mogeed. Kuned Yesu Keresumbed ne awine ye areb keruni ye inamen kuu nembed awinande dedmone weniin.

<sup>13</sup> Angkodmia, kuye inamen korem awinindo, mogeed andaan. Kumban mimo kumbedmo ambangkain kuu, anuk yiri komo komo keroon kuu nonondandekori, aman ari yeman yaa kuu naawonmo koromone ninabiin kuu,

<sup>14</sup> Godbed Yesu Keresu yaambed ne yaa Ewen ari wini ye kiwaan daane baande yedmoon kowe, kabaanderi ye karub areb wadkeri aron korem ye trofi kandi dowad dedmoneni kabaaniin.

<sup>15</sup> Kwane, kingkin kerekmen yaambed nub kainuwandan korem kuu daandaan kuye inamen

yaambed awine doberembirime. Kumban yiib yena kuu yiib inamen kuu kimyen keraneen kuu, Godbed yiib yaa ongme ben dianmo keraneen.

<sup>16</sup> Kuned, Yesu ye kiwaan wene kaadkere dowan keruwen kuyaambed kwane awine doberem.

<sup>17</sup> Angkodmia, nimakarub yena yi yoom daboknenib ne kumun yaambed ine dodkanmo minime. Kwane, dobiri amun yiib yaa kedmengkanduwen kuyeerekmen yaambed doriibdan kuu wedme yi areb kerime.

<sup>18</sup> Kumban yemoon yi dobiri kerekmen kumbed Keresu ye at ming arimbed bobnoon ye inamen yaa bondan areb kere doriib kii. Keyiib kee aron yemoon anukbed yiib yaa daandaan kumban, kibikee inok wani yiib yaa ikakman yedmaan kii.

<sup>19</sup> Yi kuu Godbed monmari ye kiwaan kinoon yaa weniib. Yi id ye dowaken kuu yi god keriwen. Yi kerengkan inamen kuu yi yidbobni yeman. Yi kuu okad yiri ye inamen kuyaamo meenimaib.

<sup>20</sup> Kumban nub aningko kuu Ewen aombed angkeen. Kwane, nub kuu kuyaambed menene Bobni Yaa Burudande Bindi Ye Karub yaa kuu dowaken darewoowiibbed meedmuub kii, kuu Yariman Yesu Keresu.

<sup>21</sup> Ye kuu korem be ye dabderem yiri nongkobi ye aromkonombed kuu, nub id okad yiri yeman kuu nengkidme ye id nambiriyiib areb ongmandaneen.

## 4

<sup>1</sup> Kwani kowe, ne mimyob keendaan ye angkodmia, yiib kuu Yariman keye kiwaan yaambed

kangdommo doberembirime. Yiib yaa kuu ne mimyob angkeen. Yiib kuu ne kubi yeman, yiib kuu nembed deme awinaan ye kakman areb keriwen kii.

### *Andemendi Weng*

<sup>2</sup> Euwodia yoom Sintike yoom nembed ke andemende yedmendaan kei, yiib kuu Yariman ye nima kowe inamen mimo kerime.

<sup>3</sup> Ee, ne angkodmi, anam deme ibonmo awinewenman, eb yaa ke yedmebdaan kei, kwane ibmo God ye weng amun ye deme yobdood ninabe ambangkuwen ye nima ayoob keyiib Klemeniiib deme ibmo awinuwendan korem yenayiib yaa awande. Yi aningko kuu wadkeri aron korem ye buk aom angkeen.

<sup>4</sup> Yiib kuu Yariman yaa kubembirime. Ne angkon ikakman yedmaan, kubembirime!

<sup>5</sup> Yiib ingmiyiibban nangkemmo dobriribko nimakarub korem kuyaa wedmime. Yariman kuu dia doreen kowe.

<sup>6</sup> Komo komo yaa kuu ma nindorok kere meenmembaraib. Kumban meeni korem ye dowadbed kurikuri kere eso andiyiib God yaa kaamonime.

<sup>7</sup> Kwananiib kuu, nimakarub yi inamen kaadkeri korem burudandoon ye yewenub Godbed bangkandimaan kuu, Yesu Keresu yaambed yiib niindem aomiib inamen aomiib kuu oone awandaneen.

<sup>8</sup> Angkodmia, yeenbon weng kei, yiib inamen aom kuu inamen yiminmo keyiib kankooni ye inamen keyiib kembed ben nongkobime, inamen anammoysiib korem burudandoon arimo ye inameniib inamen yorokmoyiib inamen

karadmoysiib kubi dowaken kerundi ye inameniib meeni amun andi ye inameniib kuu meendobe awine kandime.

<sup>9</sup> Komo kedmengkandaane yiibkaadkeriwen o komo ne yaambed biwen o komo ne yaambed wengambiriwen o komo nembed kamaan kuu wedmiwen kuu kuyiib kumbed awine kande ambangkembirime. Kwananiib kuu yewenub kondi ye God kuu yiib yaa dobaraneen kii.

### *Eso Yi Munob Kondiwen Dowad*

<sup>10</sup> Ne kuu Yariman yaambed kubi darewoob keraan, amborom kuu yiib kuu aron doboob anuk kuu no dobiriwen kumban, kibireb inamen yeweb keende ne awawi dowad ongmiwen. Anam kuu yiib kuu ne yaa meenimaib kumban, ne awawi kiwaan ma wedmindo.

<sup>11</sup> Keye weng yedmaan kuu komo ne yaa dowan kuu awawime andi dowadban, amborom kuu komo yobdood menebaneen o menebaanbanka yimin ande dobiri kuu nekaadkeraan kowe.

<sup>12</sup> Barangiibban ye dobiri nekaad, yiribman yemoon ye dobiri kangkon nekaad. Yiminmo ani ye dobiri o mungimo ye dobiri, o yiribman yemoon ye dobiri o barangiibban ye dobiri, kwamune areb kuu kiwaan korem yaambed animan o yiribman o komo komo yaa ma meenimokban yiminmo doriin andi ye kiwaan kuu nekaadkeraan.

<sup>13</sup> Kukuu ne kuu aromkono kawimaan ye Yariman Yesu yaambed inamen korem yiminmo kere ambangkimain kii.

<sup>14</sup> Kwamune kuned, ne dabab kande doriin aom kuu yiibbed awawimaib kuu amun.

<sup>15</sup> Filipaidan, yiibka yiibkaadkeriwen kuu, ambibkin Masedonia domonde angkaneni mene ibduruk aronbed God ye weng kanyare daandaan kuu, koniyiib kandiyiib kerekmen yaa kuu anam andiwendaan yena kuu ne yaa ma awawindo, yiibbedmo ne yaa awawiwen.

<sup>16</sup> Kedi, Tesalonaika aom dobaraan kuu, komo ne yaa kuu dowan kuu yiibbed ika ika awawe ben bangkawiwen.

<sup>17</sup> Kumban ke daandaan kee nembed munob bangkawime andi ye dowadban, kukuu Ewen arimbed yiib kakman angkeen yaa kuu iniyiib ari nongkobok andi dowad kui.

<sup>18</sup> Kwane, yiibbed ne yaa munob bangkawiwen ye yiribman kuu Epafrodaitusbed be monoон kowe, ne kuu yiribman korem baan kumbed yim-inmo kerekori ariyiib baan. Yiibbed bangkawiwen kuu baeb amun yeman ye munob koni yeman areb, God yaa konibka yimin ande kubi yeman kii.

<sup>19</sup> Kwana kowe, komo yiib yaa dowan kuu ne Godbed bangkandaneen, Yesu Keresu yoom dabokniwen kumbed God ye amun kerundi nambiriyyiib ye kerekmen yaambed bangkandaneen kii.

<sup>20</sup> Nub Ambe God yaa kuu nambiri konok, aron korem korem. Anam kwanok.

### *Yeenbon Weng*

<sup>21</sup> Yesu Keresu ye karadmodan yaa kubendi weng kerundime. Angkodmia yi ne yoom doruub kumbed kubendi weng yiib yaa keendiib kii.

**22** Karadmodan korem kuu kubendi weng yiib yaa keendiib kii, karadmodan Saesaa ye boyambib kwaab aom doriib kwangkon yi inamen koremiib kubendi weng yiib yaa keendiib kii.

**23** Kowe, kwane Yariman Yesu Keresu ye mimyob dowaken kabamoon kondoon kuu kwamune yiib kingkin yaayiib ibmo awandok.

**Buk Baibel long tokples Yongkom  
Genesis, Psalms, and The New Testament in the  
Yongkom Language (also called the Yonggom  
language) of Papua New Guinea**

copyright © 2003 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Yongkom

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

b3f9b0a2-8cdb-5470-8e3c-8250231eee99